

เอกสารประกอบการเรียนวิชาภาษาญี่ปุ่น
เรื่อง ナコーンへようこそ
(ยินดีต้อนรับสู่จังหวัดนครศรีธรรมราช)
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6

เล่มที่ 2

ナコーンの観光地

แหล่งท่องเที่ยวในจังหวัดนครศรีธรรมราช



ปริตตา ลีละวัฒน์

ครู วิทยฐานะชำนาญการ

โรงเรียนเบญจมราชูทิศ

สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษาเขต 12

ใบความรู้ที่ 1 เรื่อง วัดพระมหาธาตุ

シート 1 : マハタート寺院

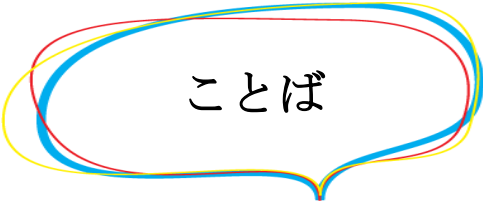


マハタート寺院^{じいん}はとても古^{ふる}いお寺です。ナコーン県の中で一番大きくて、とてもうつくしくて、大切^{たいせつ}なお寺です。毎日たくさんの人^{さんばい}が参拝します。ナコーンに来たら、マハタート寺院に来ないとナコーン県に着かないと言われています。

マハタート寺院の中には小さい仏塔^{ぶつとう}や仏像^{ぶつぞう}などがたくさんなっています。大きい仏塔^{まわ}の周りには小さい仏塔がぜんぶで158

あります。マハタート寺院はラージャダムノーン^{とお}通りにあります。町の中で一番大きい通りです。行き方はかんたんで、ソンテオで10バーツかかります。ソンテオは朝から晩までずっと走っています。

空^{くう}港^{こう}からタクシーに^の乗ると200バーツで、20分ぐらいかかります。



ことば

じいん
寺院

วัด

大切

สำคัญ

ぶつぞう
仏像

พระพุทธรูป

ぶつとう
仏塔

เจดีย์

さんぱい
参拝

สักการะ

とお
通り

ถนนใหญ่

かんたん

ง่าย

ソンテオ

รถสองแถว

くうこう
空港

สนามบิน

ラージャダムโนーン通り ถนนราชดำเนิน

練習 1

てきとう 適当な ^{えら}ことばを ^{ぶん}選んで文に書いてください。

เลือกคำที่เหมาะสมเติมในประโยคให้ถูกต้อง

たいせつ

^{ぶつとう}
仏塔

着かない

ふるい

^{さんぱい}
参拝

^{とお}
通り

1. マハータート寺院^{じいん}はとても.....お寺です。
2. 毎日たくさんの人がマハタート寺院に.....します。
3. マハータート寺院はラージャダムノーン.....にあります。
4. マハータート寺院には 小さい.....がたくさんあります。
5. マハータート寺院に来ないとナコーン県に.....と言われています。

ใบความรู้ที่ 2 เรื่อง สวนศรีธรรมโศกราช กำแพงเมืองเก่า ศาลหลักเมือง
 シート 2 : スアンシータマソーカラートとガムペーンムアンガオ
 とサーンラックムアン



สวีต้าม่าซอ์คาล่าร์ทがある場所^{ばしょ}は昔はけいむしょでした。今は
 うつくしい公園になりました。สวีต้าม่าซอ์คาล่าร์ทの名前は昔の
 知事^{ちじ}の名前です。彼が 555 年ごろ前に建てました。中に記念碑^{きねんひ}も
 あります。スアンสวีต้าม่าซอ์คาล่าร์ทのとなりと反対側^{はんたいがわ}に
 ガムペーンムアンガオがあります。ガムペーンムアンガオは昔^{むかし}
 の町の古いかべです。近くにサーンラックムアンがあります。
 サーンラックムアンは 町^{まも}や人^{かみさま}を守る神様のいる所です。中に
 仏像^{ぶつぞう}やそんけいされる物があります。

ことば

けいむしょ

เรือนจำ

きねんひ
記念碑

อนุสาวรีย์

ちじ
知事

เจ้าเมือง

かべ

กำแพง

はんたいがわ
反対側

ฝั่งตรงข้าม

まも
守る

ปกป้องรักษา

かみさま
神様

เทพเจ้า

そんけいされる

เป็นที่เคารพ

メモ



練習 2

適当なことばを選んで文に書いてください。

เลือกคำที่เหมาะสมเติมในประโยคให้ถูกต้อง

かべ

^{まも}
守る

けいむしょ

^{ち じ}
知事

^{かみさま}
神様

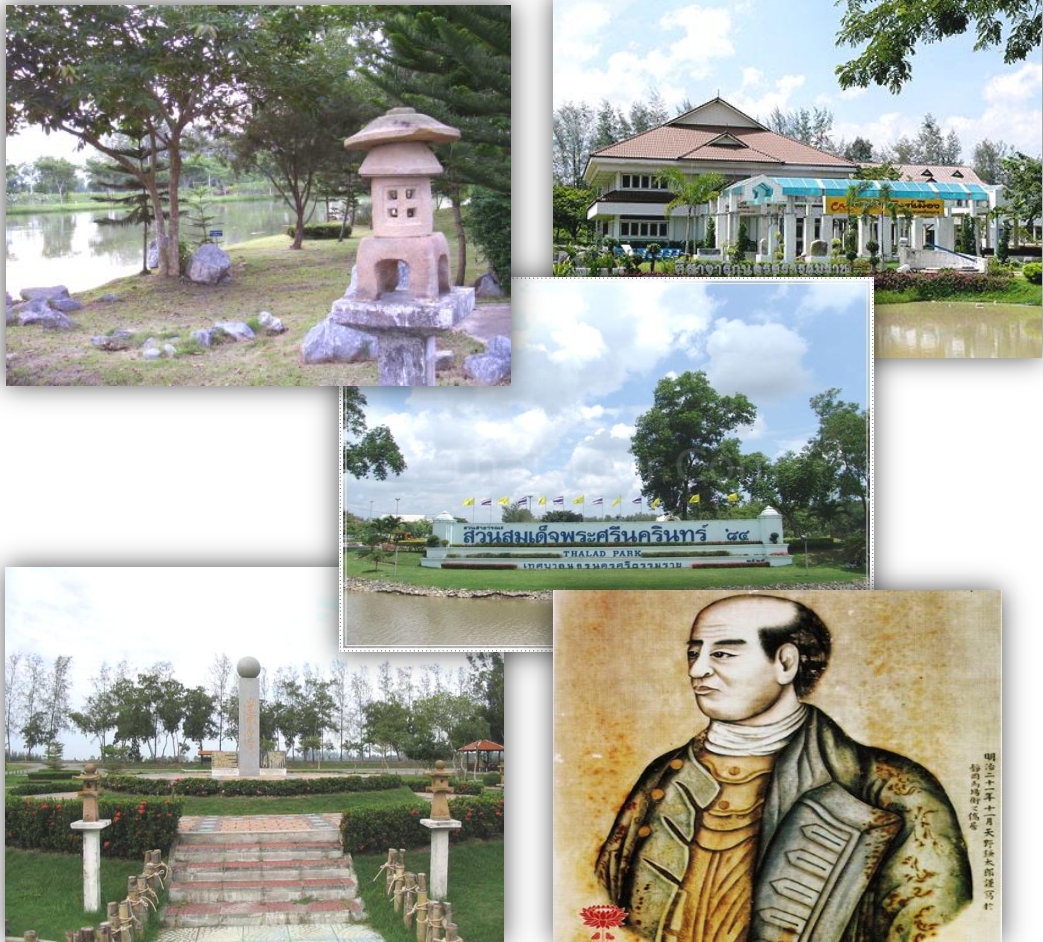
^{こうえん}
公園

スアンシータマソーカラートがある場所^{ぼしょ}は昔は（１）
でした。今はうつくしい（２）.....に
 になりました。スィータマソーカラートの名前は昔の（３）.....
 の名前です。中に記念碑^{きねんひ}もあります。

スアンシータマソーカラートのとなりと反対側^{はんたいがわ}に
 ガムペーンムアンガオがあります。ガムペーンムアンガオは昔^{むかし}
 の町の古い（４）.....です。近くにサーンラックムアンが
 あります。サーンラックムアンは 町や人を（５）.....
^{かみさま}
神様のいる所です。

ใบความรู้ที่ 3 เรื่อง สวนสาธารณะทุ่งท่าลาด

シート 3 : ทาวน์เตอร์ลาดパーク



ทาวน์เตอร์ลาดパークはナコーン県の中で一番大きい公園です。
 中にいろいろな物があります。たとえば、博物館、動物園、
 ひろば、アスレチック、日本庭園、山田長政の記念碑、湖 などです。
 山田長政はアユタヤ時代にナコーンの知事でした。その時山田は
 アユタヤの王様につかえるぐんじんでした。そしてナコーン
 の知事として、働きました。この記念碑はターラーダ公園の中に
 あります。日本庭園もあります。

ことば

はくぶつかん
博物館

พิพิธภัณฑ์

どうぶつえん
動物園

สวนสัตว์

ひろば

ที่กว้าง ลานโล่งๆ

アスレチック

กรีฑา

あそびば
遊び場

สนามเด็กเล่น

ていえん
庭園

สวน

みずうみ
湖

ทะเลสาบ

じだい
時代

ยุค สมัย

きねんひ
記念碑

อนุสาวรีย์

ち じ
知事

เจ้าเมือง

メモ



練習 3

場所の名前をえらんで、正しく書いてください。

เลือกชื่อสถานที่ที่กำหนดให้เติมในประโยคให้ถูกต้อง

サーンラックムアン マハタート寺院

ターラード公園 古いかべ

スアンシータマソーカラート

1. 山田長政の記念碑は_____にあります。
2. 県を守る神様は_____にいます。
3. 158の小さい仏塔は_____にあります。
4. ナコーン県の動物園は_____にあります。
5. 県の古いかべは_____の近くにあります。
6. 前の知事^{ちじ}の記念碑^{きねんひ}は_____にあります。

練習 4

แบบฝึกที่ 4 กิจกรรมเขียนความหมายคำศัพท์

ことばの意味を書いてください。

- | | | |
|----------------------------|---|-------|
| 1. 仏像 <small>ぶつぞう</small> | = | ..... |
| 2. 参拝 <small>さんぱい</small> | = | ..... |
| 3. 仏塔 <small>ぶつとう</small> | = | ..... |
| 4. 記念碑 <small>きねんひ</small> | = | ..... |
| 5. 時代 <small>じだい</small> | = | ..... |
| 6. 湖 <small>みずうみ</small> | = | ..... |
| 7. けいむしょ | = | ..... |
| 8. 神様 <small>かみさま</small> | = | ..... |
| 9. そんなにされる= |  | ..... |
| 10. 守る <small>まも</small> | = | ..... |

ใบความรู้ที่ 4 เรื่องประตูระบายน้ำ

シート 4 : 水門

水門



宮殿



水門はパークパナン市にあります。ラーマ 9 世によって建てられました。昔、洪水になったり、水がたりなくなったり、いろいろな水の問題がありました。とてもきれいですから、観光地にもなりました。そして、市民が王様の宮殿を作りました。美しく、りっぱななたてものです。

行きかた

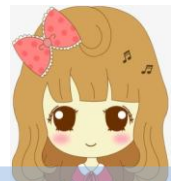
市内からバスやタクシーで行けます。30 分ぐらいかかります。



ことば

ラマー 9 ^{せい} 世	รัชกาลที่ 9
たりる	เพียงพอ
こうずい 洪水	น้ำท่วม
もんだい 問題	ปัญหา
しみん 市民	ชาวเมือง
きゅうでん 宮 殿	พระราชวัง
りっぱな	โอ้อ่า

メモ



練習 5

質問に答えてください。ตอบคำถามจากเรื่องที่อ่าน

1. 水門ははどこにありますか。「市の名前を書いてください。」

.....

2. だれによって 水門は ^た建てられましたか。

.....

3. 水門が ^た建てられた ^{りゆう}理由は何ですか。

.....

.....

ใบความรู้ที่ 5 เรื่อง หมู่บ้านคีรีวง

シート 5 : キリウォン村



キリウォンは山の中にある村です。タイの中で一番空気がきれいな所だと言われ、とても有名です。キリウォン村の特^{とくちょう}徴はうつくしい自然^{しぜん}です。まわりに山や林などがあります。

キリウォンでいろいろなおもしろい活動ができます。たとえば、自転車をかりて、散策^{さんさく}することができます。それに、郷土料理^{きょうど}を食べたり、伝統工芸^{でんとうこうげい}を体験^{たいけん}したり、川で遊んだりすることもできます。宿泊^{しゅくはく}したい人はホームステイもあります。キリウォンの人はいろいろなおみやげを作っています。たとえば、天然^{てんねん}の物を使って、染色^{せんしよく}したぬの、マンゴースチンの皮^{かわ}から作ったせっけん、ドリアンのようかんなどです。

キリウォンの行き方 市内^{しない}から車やソンテオで キリウォンまで行けます。

30分ぐらいかかります。



ことば

村	หมู่บ้าน	とくちょう 特徴	ลักษณะพิเศษ
まわり	รอบๆ	しぜん 自然	ธรรมชาติ
ところ 所	สถานที่	くうき 空気	อากาศ
かつどう 活動	กิจกรรม	さんさく 散策	การเดินเล่น
じてんしゃ 自転車	รถจักรยาน	きょうどりようり 郷土料理	อาหารพื้นบ้าน
でんとうこうげい 伝統工芸	งานหัตถกรรมพื้นบ้าน	たいけん 体験	การฝึกประสบการณ์
しゆくはく 宿泊	พักค้างคืน	てんねん 天然	ธรรมชาติ
せんしよく 染色	การย้อมสี	ホームステイ	โฮมสเตย์

ドリアンのようかん ทุเรียนกวน

メモ

練習 6

キリウオンでできる活動^{かつどう}を書いてください。

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

ใบความรู้ที่ 6 เรื่องน้ำตกกรุงชิง

シート 6 : クルンチンの滝



クルンチンの滝はカオルアン^{こくりつこうえん}国立公園にあります、とても大きくて、
うつく美しい滝です。ぜっぺきから100メートルぐらいの高さから^{すいちよく}垂直に
おちます。

滝の高さはぜんぶで7^{だんかい}段階あります。一番きれいなのは2段で、
ナーンフオンサーンハーとよばれています。^{むかし}昔の^{せんぼ}千バーツ札^{つきつ}にのるぐらい
うつく美しくて有名です。

クルンチンへの行き方

市内からプロムキリ市の道^{とお}を通ってクルンチンの滝まで70キロ
ぐらいです。1時間ぐらいかかります。

ことば

たき
滝

น้ำตก

カオルアン国立公園 อุทยานแห่งชาติเขาสง

うつく
美しい

สวยงาม

たか
高さ

ความสูง

だんかい
段階

ขั้น

ぜっぺき

หน้าผาชัน

すいちよく
垂直

(ตก) ในแนวตั้ง

千バーツ札

ธนบัตรใบ 1,000 บาท

とお
通って

ผ่าน

メモ



練習 7

^{てきとう}適当なことばをえらんで文に書いてください。

เลือกคำศัพท์ที่เหมาะสมเติมลงในช่องว่าง

りっぱな

^{こうずい}洪水

^{しみん}市民

せつぺき

^{しぜん}自然

さつ

^{きゅうでん}宮殿

1. タイの南では雨が多くて、.....になりやすいです。
2. キリウォンのまわりに山や林などがあります。とてもうつくしい
.....です。
3. パークパナンの.....^{おうさま}が王様の^{きゅうでん}宮殿を作りました。
4. 滝は高いです。.....から100メートルぐらいの高さからおちます。
5. ^{おうさま}王様の^{きゅうでん}宮殿は大きくて、.....なたてものです。
6. 千バーツ.....にクルンチンの滝のえがあります。

ใบความรู้ที่ 7 เรื่องขนอม
シート 7: カノーム



คาม湾はカノーム^{こくりつこうえん}国立公園が^{かんり}管理しています。カノーム市に
あります。カノームの行き方はナコーン^{しな}市内から車で1時間ぐら
いかかります。ミニバスもあります。カノーム海にはいろいろな
観光地があります。カノームビーチはナコーンの中で一番長い
ビーチです。^{すなはま}砂浜が白くて、^{かいすい}海水がきれいで、^{しず}静かな^{ふんいき}雰囲気
で、^{ゆうめい}休むことができます。とても有名な^{うみ}海です。

ことば

^{こくりつこうえん}
国立公園

อุทยาน

^{かんり}
管理をする

ความรับผิดชอบ

^{しず}
静か

เงียบ

^{すなはま}
砂浜

หาดทราย

海水

น้ำทะเล

^{ふんいき}
雰囲気

บรรยากาศ

ใบความรู้ที่ 8 เรื่องปลาโลมาสีชมพู

シート 8 : ピンクイルカ



ピンクイルカ



カノーム海にピンクイルカがいます。とても有名です。

イルカは沖^{おき}にいるのが好きです。ピンクイルカを見るためには 船^{ふね}に乗って、沖^{おき}まで行きます。

ピンクイルカの見物ルール

食べ物をあげてはいけません。イルカは自分^{じぶん}でエサをさかさなければ
ならないからです。イルカの近くにはあまり行かないでください。

めいわく
迷惑になります。

ことば

乗る	ขึ้น (ยานพาหนะ)	あさせ 浅瀬	บริเวณน้ำตื้น
おき 沖	ทะเลบริเวณที่ไกลจากฝั่งน้ำ	エサ	อาหาร(สัตว์)
さかす	หา	めいわく 迷惑	รบกวน

ใบความรู้ที่ 9 เรื่องเกาะนุ้ยนอก

シート 9 : ヌイノークの島



カノーム海にはヌイノークという小さい島があります。カノーム
 の ^{みなと} 港 からふねで行けます。ヌイノークの島にルアンポートアッドの
^{ぶつぞう} 仏像があります。ルアンポートアッドは昔のおぼうさんの名前で、
 きせきをおこしたと ^{しん} 信じられています。とてもそんけいされているの
 で、ルアンポートアッドへ ^{さんばい} 参拝する人が多いです。

ใบความรู้ที่ 10 เรื่อง บ่อน้ำจืด

シート 10 : 淡水の池

ここがめずらしいのは淡水の池 があることです。

淡水池はルアンポートアッド仏像の近くにあります。池の形は人の足跡とおなじぐらいです。そしてルアンポートアッドというお坊さんがこの海をふんだから、淡水になったと信じられています。じつは、この淡水池は地下水です。



潮が満ちたときしか見られません。

この海の淡水池はタイの隠れた

名所の一つです。

ことば

みなと
港

ルアンポートアッド

あしあと
足跡

きせき
奇跡

たんすい
淡水

じんせき
人跡

ふむ

しお
潮

ちかすい
地下水

じゅうにん
住人

かく めいしょ
隠れた名所

ท่าเรือ

หลวงพ่อด

รอยเท้า

ปาฏิหาริย์, สิ่งมหัศจรรย์

น้ำจืด

รอยเท้ามนุษย์

เหยียบ

น้ำขึ้นน้ำลง

น้ำใต้ดิน, น้ำบาดาล

ชาวบ้าน, ผู้อยู่อาศัยในเขตนั่นๆ

สถานที่ดีๆ ที่ยังไม่ค่อยมีคนรู้จัก

練習 8

読み方と意味を正しく書いてください。

เขียนคำอ่านเป็นฮิรางานะและเขียนความหมายเป็นภาษาไทยให้ถูกต้อง

	ことば	読み方	意味
1	国立公園		
2	雰囲気		
3	沖		
4	浅瀬		
5	迷惑		
6	地下水		
7	人跡		
8	淡水		
9	奇跡		
10	住人		

練習 9

คำชี้แจง 正しい内容に ○ を書いて、正しくない内容を × を書いてください。

ให้นักเรียนเขียนเครื่องหมายวงกลม 「○」 ในข้อที่มีเนื้อหาตรงกับเนื้อเรื่องและเขียนเครื่องหมาย

กากบาท 「×」 ในข้อที่มีเนื้อหาไม่ตรงกับเนื้อเรื่องลงในวงเล็บ

..... 1. .サーンラックムアンは知事^{ちじ}のいるところです。

..... 2. スアンシータマソーカラートに記念碑^{きねんひ}があります。

..... 3. ピンクイルカはナコーンの海にどこでもいます。

..... 4. ターラードパークはタイの中で一番空気がきれいな所です。

..... 5. 山田ながまさの記念碑^{きねんひ}はターラードパークにあります。

..... 6. 海にある淡水池^{たんすいけ}の水はいつでも飲めます。

..... 7. ルアンポートアッドの仏像はカオパップパーにあります。

..... 8. カノームの海にイルカのえさが少ないので、イルカにえさ

をあげてもいいです。

..... 9. 千バーツ札にキリーウオン村の写真があります。

..... 10. ナコーン県にはどうぶつえんがありません。

練習 10

กิจกรรม ฝึกพูดแนะนำแหล่งท่องเที่ยวจังหวัดนครศรีธรรมราช

นาคอนสือะตามารัตไคについて^{かんたん}簡単に紹介しましょう。

はじめまして。わたしは.....です。

ナコンスือะตามารัตไคの観光地をしょうかいします。

ナコンスือะตามารัตไคには観光地がたくさんあります。

今日ご紹介したいのは.....です。

.....

皆さんナコンにあそびに来てください。



บรรณานุกรม

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย “**จังหวัดนครศรีธรรมราช ข้อมูลทั่วไป**” [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก <http://www.teawtourthai.com/nakhonsithammarat/?id> [สืบค้นเมื่อ 15 กันยายน 2558]

กรมชลประทาน “**โครงการพัฒนาแหล่งน้ำอันเนื่องมาจากพระราชดำริ**” [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก <http://www.rid.go.th/royalproject/index.php> [สืบค้นเมื่อ 15 กันยายน 2558] .

เทศบาลนครนครศรีธรรมราช “**นครศรีธรรมราช**” [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก <http://www.nakhoncity.org/traval.php> [สืบค้นเมื่อ 15 ธันวาคม 2558] .

นกบินเดี่ยว(นามแฝง).(2553) “**ยามาตะนางามาสะ ซามูไรโยธยา**” [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก <https://nokbindeaw.wordpress.com/2010/12/15/> [สืบค้นเมื่อ 15 กุมภาพันธ์ 2559] .

วิกิพีเดีย สารานุกรมเสรี “**จังหวัดนครศรีธรรมราช**” [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก <https://th.wikipedia.org/wiki/จังหวัดนครศรีธรรมราช> [สืบค้นเมื่อ 15 กรกฎาคม 2558] .

ศึกษาคำศัพท์ญี่ปุ่นตามหมวดหมู่ ห้องเรียนภาษาญี่ปุ่นออนไลน์ [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก <http://www.j-campus.com/dic/> [สืบค้นเมื่อ 15 กุมภาพันธ์ 2559] .

บัญชีรูปภาพประกอบ

ภาพที่	รายละเอียด	หน้า	ที่มา
1	วัดพระมหาธาตุ	ปกหน้า	https://travel.mthai.com/blog/125333.html
2	คีรีวง	ปกหน้า	https://www.edtguide.com/review/439651
3	น้ำตกกรุงชิง	ปกหน้า	http://www.unseenthin thai.com/news/576
4	วัดพระมหาธาตุ	3	https://www.sanook.com/travel/943042/
5	เจดีย์ราย ในวัดพระมหาธาตุ	3	https://2g.pantip.com/cafe/blueplanet/topic/E9837907/E9837907.html
6	บริเวณทางขึ้นไปยังพระบรมธาตุเจดีย์	3	https://www.pinterest.de/pin/368450813243512292/
7	รถสองแถวบนถนนราชดำเนิน	3	http://muukatha.blog.so-net.ne.jp/archive/c2300136841-5
8	สวนศรีธรรมมาโคกราช	6	http://www.panoramio.com/photo/33422416
9	อนุสาวรีย์พระเจ้าศรีธรรมมาโคกราช	6	http://www.nakhoncity.org/news_ad4/show_detail.php?sld=445
10	กำแพงเมืองช่วงกลางวัน	6	http://2g.pantip.com/cafe/blueplanet/topic/E9837907/E9837907.html
11	กำแพงเมืองช่วงกลางคืน	6	http://www.krungshing.com/forum/album.php?albumid=183&pictureid=1083
12	ศาลหลักเมือง	6	https://prashyavish.wordpress.com/2016/08/09
13	ศาลหลักเมืองด้านใน	6	https://twitter.com/nakhon224/statuses/838211191080017920
14	สวนญี่ปุ่นในทุ่งท่าลาด	9	https://www.bloggang.com/viewdiary.php?id=mantu&month=10-2007&date
15	พิพิธภัณฑสถานเมือง	9	http://www.teawtourthai.com/nakhonsithammarat/?id=2298
16	ป้ายชื่อทุ่งท่าลาด	9	https://sites.google.com/site/waterfallinnakhonsithammarat/
17	อนุสรณ์สถานยามาตะนางามาสะ	9	https://nokbindeaw.wordpress.com/2010
18	ยามาตะ นางามาสะ	9	https://www.talonjapan.com/nagamasas

บัญชีรูปภาพประกอบ

ภาพที่	รายละเอียด	หน้า	ที่มา
19	ประตูละบายน้ำ (กลางคืน)	13	https://travel.mthai.com/news/59785.html
20	ประตูละบายน้ำ (กลางวัน)	13	https://www.airmosphere.net/content/
21	พระตำหนักปากพนัง	13	https://travel.thaiza.com/guide/252447/
22	ทิวทัศน์คลองและต้นไม้ในคีรีวง	16	http://www.skyscrapercity.com/showthread.php?p=116004474
23	ทิวทัศน์คลองและต้นไม้ในคีรีวง	16	ธนวิทย์ ใจเด็ด
24	รถสองแถวไปคีรีวง	16	https://www.google.co.th/search?q=รถสองแถวไปคีรีวง
25	ปั่นจักรยานในคีรีวง	16	https://www.pinterest.dk/pin/189010515588841337/?lp=true
26	ป้ายน้ำตกกรุงชิง	19	http://www.thaiticketmajor.com/variety/travel/1208/
27	น้ำตกกรุงชิง	19	http://www.unseenthinai.com/news/576
28	น้ำตกกรุงชิง	19	ธนวิทย์ ใจเด็ด
29	ธนบัตรใบละ 1,000 บาท	19	http://www.museumthailand.com/uat/th/3155/storytelling
30	ทะเลขนอม	22	http://websitetraveldd.blogspot.com/2010/10/blog-post_2261
31-32	ท้องฟ้าที่หาดขนอม/ชายหาดขนอม	22	ปรีติดา สิละวัฒน์
33	นั่งเรือดูปลาโลมา	23	https://nakhonsigrandtour.files.wordpress.com/2015/09/img_0011.jpg
34	ปลาโลมาสีชมพู	23	https://www.hippoontour.com/program/face/5788?lang=th&curr=THB
35	เกาะนุ้ยนอก	24	https://travel.mthai.com/blog/37407.html
36	รูปหล่อหลวงปู่ทวด(ด้านหลัง)	24	http://oknation.nationtv.tv/blog/meeb oo/2012/09/03/entry-2
37	รูปหล่อหลวงปู่ทวด(ด้านหน้า)	24	https://travel.mthai.com/blog/64404.html
38	ผู้คนสักการะหลวงปู่ทวด	24	http://oknation.nationtv.tv/blog/meeb oo/2012/09/03/entry-2
39	บ่อน้ำจืด	25	http://www.thaieditorial.com

